



大会

第七十一届会议

第八十六次全体会议

2017年6月2日星期五上午10时举行

纽约

正式记录

主席： 汤姆森先生 (斐济)

上午10时20分开会。

国名，加上将放弃席位的意大利，不应出现在选票上。

议程项目112 (续)

选举各主要机构成员以补空缺

(a) 选举五个安全理事会非常任理事国

主席 (以英语发言)：在选举任期为2018至2019年的五个安全理事会非常任理事国之前，大会将首先根据议事规则第140条，补选一个安全理事会非常任理事国。五个安理会非常任理事国的选举将在补选之后立即进行。

我谨提请各位成员注意文件A/71/896，其中载有2017年5月2日奥地利常驻联合国代表给大会主席的一封信。该常驻代表在信中以西欧和其他国家集团主席的身份宣布，意大利将在2017年12月31日结束时 (午夜) 放弃其在安全理事会的席位，对于所需的补选，荷兰是西欧和其他国家集团核可的余下任期的唯一候选国。因此将产生一个空缺，必须选举一个新的非常任理事国以填补意大利的未满足任期，任期从2018年1月1日开始，到2018年12月31日止。

除常任理事国外，瑞典是2018年西欧和其他国家集团的安全理事会非常任理事国。因此，该国的

根据1963年12月17日第1991A (XVIII) 号决议执行部分第3段，该非常任理事国应从西欧和其他国家集团中选举产生。我谨通知大会，得票最多且获得出席并参加表决会员国三分之二多数票的候选国将被宣布当选。如无候选国获得三分之二多数票，则再举行投票，但限制在上一轮投票中得票最多的两个候选国。另外，根据惯例，在出现票数相同须决定哪个候选国将进行下一轮限制性投票的情况下，将进行专门的限制性投票，候选国仅限于获得相同票数的国家。

我是否可以认为大会同意这些程序？

就这样决定。

主席 (以英语发言)：我现在请埃及代表就程序问题发言。

阿布拉塔先生 (埃及) (以阿拉伯语发言)：我国代表团要求在补选前发言，以便陈述我们对于这一先例的立场。

我们相信并支持西欧和其他国家集团该席位的候选国。不过，我们要指出，《联合国宪章》十分清楚地规定，安全理事会非常任理事国的任期是两年。这条规定得到1964年以来所有当选安全理事会

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上，由有关的代表团成员一人署名，送交逐字记录处处长 (U-0506) (verbatimrecords@un.org)。更正后的记录将以电子文本方式在联合国正式文件系统 (<http://documents.un.org>) 上重发。

17-15587 (C)



无障碍文件

请回收



非常任理事国会员国的充分尊重。因此，这一新的先例有可能对一个负有维护国际和和安全责任的机关产生消极影响。

因此，我们认为，意大利与荷兰之间关于两国分享两年任期的特别协议是基于这两个国家之间双边协议作出的非常规安排，不应被视作开创今后选举安全理事会非常任理事国的先例。

主席（以英语发言）：根据议事规则第92条，选举将以无记名投票方式进行。

在我们开始表决程序之前，我谨提醒各位成员，根据大会议事规则第88条，除为了与表决的实际进行有关的程序问题外，任何代表不得打断表决的进行。此外，选票将只分发给直接坐在各国国名牌后面的代表。

我们现在开始表决程序。在所有选票收齐之前，请成员们不要离席。

我谨提醒各位成员，现阶段进行的是西欧和其他国家集团一个非常任理事国席位的补选。五个安理会非常任理事国的选举将在补选之后立即进行。

现在分发选票。我请各位代表只使用已经分发的选票，并在选票上写上他们希望选举的一个国家的国名。

如果选票出现不止一个西欧和其他国家集团会员国的国名，该选票将被宣布无效。

应主席邀请，Aldoseri先生（巴林）、科托—拉米雷斯夫人（哥斯达黎加）、Rits女士（爱沙尼亚）、爱德华兹夫人（圭亚那）、奥布赖恩女士（爱尔兰）和Lahmiri女士（摩洛哥）担任计票员。

进行了无记名投票表决。

上午10时25分会议暂停，上午10时50分复会。

主席（以英语发言）：表决结果如下：

西欧及其他国家

选票总数：	192
无效票数：	4
有效票数：	188
弃权票数：	4
参加表决会员国数：	184
法定三分之二多数：	123
所得票数：	
荷兰	184

荷兰获得法定三分之二多数票且得票最多，当选为安全理事会理事国，任期从2018年1月1日开始，到2018年12月31日结束。

主席（以英语发言）：我祝贺荷兰当选为安全理事会理事国。

我谨请各位成员待在自己的席位上，以便着手选举安全理事会五个非常任理事国。今天的会议休会之后，各位代表随即将有机会向荷兰表示祝贺。

大会接下来将着手选举安全理事会五个非常任理事国，以取代任期即将于2017年12月31日届满的安全理事会理事国。任期即将届满的五个非常任理事国是：埃及、日本、塞内加尔、乌克兰和乌拉圭。这五个国家不能连选连任。因此，它们的国名不应出现在选票上。

各位成员记得，意大利已放弃其安全理事会非常任理事国席位，此决定将于2018年1月1日生效，而且荷兰刚刚当选，以填补该空缺。

2018年，除五个常任理事国外，安全理事会将包括下列各国：玻利维亚多民族国、埃塞俄比亚、哈萨克斯坦、荷兰和瑞典。因此，这些国家的国名也不应出现在选票上。2018年将留任的五个非常任理事国中，有两个来自非洲和亚洲-太平洋国家行列，有一个来自拉丁美洲和加勒比国家行列，还有两个来自西欧及其他国家行列。因此，根据1963年12月17日大会第1991A（XVIII）号决议第3段的规定，应按照以下模式选举五个非常任理事国：三个来自非洲和亚洲-太平洋国家行列，一个来自东欧国家

行列，一个来自拉丁美洲和加勒比国家行列。选票反映出这一模式。

按照惯例，有一项谅解，那就是，从非洲和亚洲-太平洋国家行列选出的三个国家中，两个应来自非洲，一个应来自亚洲-太平洋区域。

我谨通知大会，在不超过应填补席位数的情况下，得票最多且获得出席并参加表决会员国三分之二多数票的候选国将被宣布当选。如果获得三分之二多数票的候选国少于应选出的理事国数目，则将再举行投票，以填补剩余席位，此时投票仅限于在前一次投票中得票最多而且其数目不超过剩余应填补席位数目一倍的候选国。

同样，根据过去的做法，如果出现得票数相同，而且需要确定哪个候选国将参加下一轮限制性投票时，将举行限制性投票，此时的投票仅限于针对得票数相同的候选国。

我是否可以认为大会同意这些程序？

就这样决定。

主席（以英语发言）：根据议事规则第92条的规定，选举应以无记名投票方式进行，且不采用提名办法。

关于候选资格，各区域集团主席已告知我如下情况：关于非洲和亚洲-太平洋国家的三个空缺席位，有三个获得认可的候选国，即科特迪瓦、赤道几内亚和科威特。关于东欧国家的一个空缺席位，有一个获得认可的候选国，即波兰。关于拉丁美洲和加勒比国家的一个空缺席位，有一个获得认可的候选国，即秘鲁。

根据议事规则第92条，我们现在以无记名投票方式进行选举。

在我们开始表决程序之前，我谨提醒各位成员，根据大会议事规则第88条的规定，除与表决的实际进行有关的程序问题外，任何代表不得打断表决的进行。此外，选票将只分发给直接坐在国家名牌后面的代表。

我们现在开始表决程序。在所有选票收齐之前，请成员们不要离席。

现在分发标有“A”、“B”和“C”的选票。我请代表们只使用所分发的这些选票。我谨请代表们在标有“A”的非洲和亚洲-太平洋国家的选票上填写他们希望选举的三个国家的国名；在标有“B”的东欧国家的选票上填写他们希望选举的一个国家的国名；在标有“C”的拉丁美洲和加勒比国家的选票上填写他们希望选举的一个国家的国名。

如果选票上填写的来自有关区域的会员国数目超过分配给该区域的席位数目，则该选票将被宣布无效。如果选票上所填写的会员国都不属于有关区域，则该选票也将被宣布无效。

如果一个区域的选票上既填有属于该区域的会员国，也填有该区域以外的会员国，则该选票仍然有效，但只有属于该区域的会员国将被计票。不属于该区域的会员国将不被计票。

应主席邀请，Aldoseri先生（巴林）、Coto-Ramírez夫人（哥斯达黎加）、Rits女士（爱沙尼亚）、Edwards夫人（圭亚那）、奥布赖恩女士（爱尔兰）和Lahmiri女士（摩洛哥）担任计票人。

主席（以英语发言）：表决结果如下：

A组——非洲和亚洲及太平洋国家（3席）

选票总数：	192
无效票数：	0
有效票数：	192
弃权票数：	0
参加表决会员国数：	192
法定三分之二多数：	128
所得票数：	

科特迪瓦	189
科威特	188
赤道几内亚	185
摩洛哥	1

几内亚	1	秘鲁	186
B组——东欧国家（1席）		阿根廷	1
选票总数:	192	科特迪瓦、赤道几内亚、科威特、秘鲁和波兰获得了法定三分之二多数票且得票最多，因此当选为安全理事会成员，自2018年1月1日起任期两年。	
无效票数:	0		
有效票数:	192		
弃权票数:	2		
参加表决会员国数:	190		
法定三分之二多数:	127	主席（以英语发言）：我祝贺当选安全理事会成员的国家。我感谢计票人协助本次选举。	
所得票数:			
波兰190		我们就此结束对于议程项目112分项（a）的审议。	
C组——拉丁美洲和加勒比国家（1席）		中午12时05分散会。	
选票总数:	192		
无效票数:	0		
有效票数:	192		
弃权票数:	5		
参加表决会员国数:	187		
法定三分之二多数:	125		
所得票数:			